



# Stettiner Zeitung.

Morgen-Ausgabe.

Sonntag, den 16 März 1884.

Nr. 129.

## Deutschland.

**Berlin, 15. März.** Der sechste Bericht der deutschen Cholera-Kommission übertrifft an Wichtigkeit und Bedeutung alle übrigen, insofern er den Abschluß und das befriedigende Ergebnis der mühsamen Forschungen des Geheimraths Prof. Koch und seiner Gehilfen meldet. Der Bericht beginnt mit den Worten: „Die in meinem letzten Berichte vom 7. Januar er. noch unentschieden gelassene Frage, ob die im Cholera-darm gefundenen Bacillen ausschließlich der Cholera angehörige Parasiten sind, kann nunmehr als gelöst angesehen werden.“ Dann wird zur Begründung dieser erfreulichen und für die deutsche Wissenschaft so ehrenvollen Nachricht Folgendes gesagt:

„Im letzten Berichte konnte ich bereits gehorsamt mittheilen, daß an den Bacillen des Cholera-darms besondere Eigenschaften aufgefunden wurden, durch welche sie mit aller Sicherheit von anderen Bakterien zu unterscheiden sind. Von diesen Merkmalen sind folgende die am meisten charakteristischen: Die Bacillen sind nicht ganz gradlinig, wie die übrigen Bacillen, sondern ein wenig gekrümmt, einem Komma ähnlich. Die Krümmung kann mitunter sogar soweit gehen, daß das Stäbchen fast eine halbkreisförmige Gestalt annimmt. In den Reinkulturen entstehen aus diesen gekrümmten Stäbchen oft s-förmige Figuren und mehr oder weniger lange, schwach wellenförmig gestaltete Linien, von denen die ersteren zwei Individuen und die letzteren einer größeren Zahl der Cholera-bacillen entsprechen, die bei fortgesetzter Vermehrung im Zusammenhange geblieben sind. Sie besitzen außerdem Eigenbewegung, welche sehr lebhaft und am besten in einem am Deckglas suspendirten Tropfen Präparat sieht man die Bacillen mit großer Geschwindigkeit nach allen Richtungen durch das mikroskopische Gesichtsfeld schwimmen.“

Ganz besonders charakteristisch ist ihr Verhalten in Nährgelatine, in welcher sie farblose Kolonien bilden, welche anfangs geschlossen sind und so aussehen, als ob sie aus stark glänzenden kleinen Glasbroden zusammengesetzt sind. Allmählig verflüssigen diese Kolonien die Gelatine und breiten sich dann bis zu einem mäßigen Umfange aus. In Gelatinekulturen sind sie daher durch dieses eigenartige Aussehen mit großer Sicherheit mitten zwischen anderen Bakterienkolonien zu erkennen und können von diesen leicht isolirt werden. Außerdem lassen sie sich auch ziemlich sicher durch die Kultur in hohlen Objektträgern nachweisen, da sie sich immer an den Rand des Tropfens der Nährlösung heben und daselbst an ihren eigenthümlichen Bewegungen und nach Anwendung von Anilinfarblösungen an der kommaähnlichen Gestalt erkannt werden können.

Bis jetzt sind 22 Choleraleichen und 17 Cholera-kranken in Kalkutta zur Untersuchung gelangt. Alle diese Fälle wurden sowohl mit Hilfe der Gelatinekulturen, als auch in mikroskopischen Präparaten, meistens zugleich auch noch durch die Kulturen in hohlen Objektträgern auf das Vorhandensein der spezifischen Bakterien geprüft und ausnahmslos konnten die kommaähnlichen Bacillen nachgewiesen werden.

Dieses Resultat, zusammengekommen mit dem in Egypten erhaltenen berechtigt zu dem Schlusse, daß diese Bakterienart regelmäßig im Cholera-darm vorkommt.

Zur Kontrolle wurden dagegen ganz in derselben Weise untersucht: 28 andere Leichen (davon 11 Dysenterieen), ferner Ausleerungen von solchen Kranken, und von einem Gefundenen nach überstandener Cholera, dann noch verschiedene gesunde, sowie an Darmgeschwüren und Pneumonie gestorbene Thiere, schließlich auch mit putriden Massen verunreinigtes Wasser (verschiedene Proben von städtischer Spüljauche, Wasser aus stark verunreinigten Cümpfen, Cümpfschlamm, unreines Flusswasser). Es gelang aber nicht ein einziges Mal, weder im Magen oder Darm der Menschen- und Thierleichen, noch in den Ausleerungen oder in den an Bakterien überaus reichen Flüssigkeiten die Cholera-bacillen nachzuweisen. Da durch Arsenikvergiftung ein der Cholera sehr ähnlicher Krankheitsprozess bewirkt werden kann, so wurde auch ein solcher Versuch angestellt und ein Thier nach Arsenikvergiftung auf das Vorkommen der Komma-bacillen in den Verdauungsorganen geprüft, aber ebenfalls mit negativem Erfolge.

Aus diesen Resultaten ist nun weiter der Schluß zu ziehen, daß die kommaähnlichen Bacillen ganz allein der Cholera eigenthümlich sind.“

Des Weiteren erörtert nun Geheimrath Koch den Zusammenhang der Bacillen mit der Cholera und führt den Nachweis, daß diese Bacillen die Ursache der Cholera sind und daß die Krankheit nur dann entsteht, wenn diese besonderen Bakterien ihren Weg in den Verdauungskanal des Menschen gefunden haben. Die Annahme, daß die Bakterien etwa lediglich in ihrem Wachsthum durch die Cholera begünstigt würden, setze bei der Thatsache ihres Auftretens in den vollständig getrennten Ländern Indien und Egypten voraus, daß die dortigen Einwohner sie von Natur schon besäßen. Diese Voraussetzung sei aber durch die stattgehabten Untersuchungen vollständig ausgeschlossen. Selbst bei Darmaffektionen, zu welchen die Cholera besonders häufig hinzutritt, fehlten die Bakterien vollständig. Daß aber andererseits die Bakterien die Ursache der Cholera sind, dafür sprechen eine Reihe interessanter Thatsachen in untrüglicher Weise. Ihr Vorkommen beschränkt sich auf das Organ, welches den Sitz der Krankheit bildet, auf den Verdauungskanal. Im Erbrochenen konnten sie bisher nur zwei Mal nachgewiesen werden, und in beiden Fällen ließ das Aussehen und die alkalische Reaction der Flüssigkeit erkennen, daß Theile des Inhaltes vom Verdauungskanal in den Magen gelangt waren. Im Verdauungskanal selbst aber fällt nachgewiesenermaßen ihr Vorkommen mit den einzelnen Stadien im Verlaufe der Krankheit entsprechend zusammen. Sie sind wenig zahlreich in den ersten noch säkulenten Ausleerungen, die denen folgenden wässerigen und geruchlosen Leerungen enthalten die Bacillen in großer Zahl und fast ausschließlich, d. h. ohne Vermischung mit anderen Bakterien. Sobald der Choleraanfall abnimmt, verschwinden sie wieder und sind nach überstandener Krankheit überhaupt nicht mehr vorhanden.

Es bliebe demnach nur noch zu wünschen, daß es gelänge, mit diesen Bakterien eine der Cholera entsprechende Krankheit künstlich an Thieren zu erzeugen und so die Probe auf die Nichtigkeit zu machen. Dies ist jedoch nicht gelungen. Es muß nach Professor Koch auch fraglich erscheinen, ob dies jemals gelingen wird, weil allem Ansichine nach Thiere für die Cholera-infektion unempfindlich sind. In Bengalen, wo während des ganzen Jahres und über das ganze Land weit Cholera-epidemien verbreitet ist, ist kein derartiges Beispiel bekannt geworden. Die Beweis-kraft der vorhin angeführten Thatsachen kann aber nach Koch durch das Nichtgelingen des Thierexperimentes nicht abgeschwächt werden, weil dieselbe Erscheinung auch bei anderen Infektionskrankheiten (so z. B. bei Abdominaltyphus und der Lepra) beobachtet ist. Auch diese Krankheiten hat man durch Uebertragung ihrer spezifischen Bakterien nicht auf Thiere verpflanzen können.

Der Bericht theilt nun noch einige Beobachtungen mit, welche für das Verhalten der Cholera-bakterien bedeutsam sind.

Am bemerkenswerthesten in dieser Beziehung ist die wiederholt gemachte Beobachtung, daß in der Wäsche der Cholera-kranken, wenn sie mit den Dejectionen beschmutzt war und während 24 Stunden im feuchten Zustande gehalten wurde, die Cholera-bacillen sich in ganz außerordentlicher Weise vermehrten. Es kann dieses Verhalten eine Erklärung für die bekannte Thatsache geben, daß die Cholera-wäsche so häufig die Veranlassung zur Infektion solcher Personen abgibt, welche damit zu thun haben. Durch diese Beobachtung aufmerksam gemacht, wurden weitere Versuche angestellt und gefunden, daß dieselbe Erscheinung eintritt, wenn die betreffenden Stoffe auf der feucht gehaltenen Oberfläche von Leinwand, Fließpapier und ganz besonders auf der Oberfläche feuchter Erde ausgebreitet werden. Nach 24 Stunden hatte sich regelmäßig die ausgebreitete dünne Schleimschicht vollständig in eine dicke Masse von Cholera-bacillen verwandelt.

Eine weitere sehr wichtige Eigenschaft der Cholera-bakterien ist die, daß sie nach dem Eintrocknen so rasch absterben, wie kaum eine andere Bakterienart. Gewöhnlich ist schon nach dreistündigem Trocknen alles Leben in ihnen erloschen.

Es hat sich ferner noch ergeben, daß ihr Wachsthum nur in alkalisch reagirenden Nährlösungen regelrecht erfolgt. Schon eine sehr geringe Menge freier Säure, welche das Wachsthum anderer Bakterien nicht merklich beeinflusst, hält sie in der Entwicklung auffallend zurück.

Im normal funktionirenden Magen werden sie zerstört, was daraus hervorgeht, daß wiederholt bei Thieren, welche anhaltend mit Cholera-bacillen gefüttert

und dann getödtet waren, weder im Magen noch im Darmkanal die Bacillen nachgewiesen werden konnten. Diese letztere Eigenschaft zusammen mit der geringen Widerstandsfähigkeit gegen das Eintrocknen giebt eine Erklärung dafür, daß, wie es die tägliche Beobachtung lehrt, bei dem unmittelbaren Verkehr mit den Cholera-kranken und deren Produkten so selten eine Infektion erfolgt. Es müssen offenbar, damit die Bacillen in den Stand gesetzt werden, den Magen zu passieren und dann im Verdauungskanal den Cholera-prozess hervorzurufen, noch besondere Umstände zu Hilfe kommen. Vielleicht können die Bacillen unbedingdt durch den Magen gehen, wenn die Verdauung gestört ist, wofür die in allen Cholera-epidemien und auch hier in Indien regelmäßig gemachte Beobachtung spricht, daß besonders häufig solche Menschen an Cholera erkranken, welche sich eine Indigestion zugezogen haben oder sonst an Verdauungsstörungen leiden. Vielleicht aber befähigt auch ein besonderer Zustand, in welchem diese Bakterien verest werden und welcher dem Dauerzustande anderer Bakterien analog sein würde, dieselben, den Magen unbedingdt passieren zu können.

Es ist allerdings nicht wahrscheinlich, daß diese Veränderung in der Produktion von Dauerformen besteht, da solche Sporen erfahrungsgemäß viele Monate, selbst Jahre lebensfähig bleiben, während sich das Cholera-gift nicht länger als ungefähr drei bis vier Wochen wirksam erhält. Trotzdem ist es sehr wohl denkbar, daß irgend eine andere Form von Dauerzustand existirt, in welcher die Bacillen einige Wochen in getrocknetem Zustande am Leben bleiben können und in welchem sie auch im Stande sind, der zerstörenden Wirkung der Magenverdauung zu widerstehen.

Die Umwandlung in einen solchen Zustand würde dem entsprechen, was Pettenkofer als Reifung des Cholera-Infektionsstoffes bezeichnet hat. Bis jetzt ist es noch nicht gelungen, einen solchen Dauerzustand der Cholera-bacillen zu entdecken.“

— Erneut und zwar aus den Kreisen der hiesigen russischen Kolonie, tritt die Nachricht von dem bevorstehenden Besuch des Zaren nebst seiner Gemahlin auf. Der Besuch würde danach vor der Abreise des Kaisers Wilhelm nach Ems stattfinden.

— Aus dem Centrum ist dem Reichstage ein vom Abgeordneten Reichensperger (Dipe) formulirter Antrag auf Abänderung der Strafprozessordnung durch Einführung der Berufung gegen Strafammerurtheile zugegangen, welcher eine Verbesserung des gleichartigen, bereits vorliegenden Antrags Mundel-Lenzmann bilden soll. Danach sollen bei allen Landgerichtlichen Berufungskammern gebildet werden, welche für die Berufungssachen gegen schöffengerichtliche Urtheile und auch solche gegen Urtheile der Strafammern in erster Instanz zuständig sind. Die Berufungskammern sollen mit fünf Mitgliedern besetzt sein. Den Oberlandesgerichten soll sowohl die Berufung als auch die Revision gegen Strafammerurtheile überwiesen werden. Dem Reichensperger'schen Antrag ist auf den ersten Blick der Vorzug zu geben, schon weil er die im Mundel-Lenzmann'schen enthaltene Bestimmung, daß der Justizminister zur Bildung von Berufungsenaten bei den von den Oberlandesgerichten zu weit entfernten Landgerichten ermächtigt sei, überflüssig macht.

— Ueber den „Abend vor der Schlacht“ bei Tamanteb in der Nähe von Suakin berichtet der Korrespondent des Londoner „Standard“ anschaulich: Um 5 Uhr wurde das Lager aufgeschlagen, nachdem der Feind sich zurückgezogen hatte. Die Position ist eine ziemlich gute, obwar das Buschholz näher ist, als zu wünschen steht. Wir haben nur etwa 50 Schritte freies Land um uns herum. Die Situation ist aufregend, aber kaum angenehm zu nennen. Keine zwei Meilen weit entfernt sind, wie wir wissen, zwischen 6000 und 7000 kühne und fanatische Wilde, die uns zu jeder Stunde der Nacht überfallen können. Glücklicherweise giebt es hellen Mondschein, und so nahe der Feind auch im Busche herumzusehen mag, wir sehen ihn doch, sobald er aus dem Waldschatten heraustritt, um sich auf uns zu stürzen. Wäre nicht Bollmond, so hätte unsere Position einem so kühnen Feinde gegenüber ihre großen Gefahren; der Himmel aber ist wolkenlos und die Wüste wird taghell erleuchtet sein. Scharfe Wache wird natürlich gehalten; fest schlafen wird aber Niemand. Gerade vor Sonnenuntergang feuerten wir vier Kugeln auf eine etwa 1000 Schritte entfernte feindliche Schaar ab, die rasch auseinanderstob, da das Ziel gut getroffen war. Nur ein Araber blieb und näherte sich bis auf 600 Schritte, von wo aus er zwei gutge-

zielte Schüsse auf uns abgab. Um 8 Uhr Abend begab sich Kommandeur Rolfe allein nach dem Blase, wo unsere Kugeln eingeschlagen waren — eine gefährliche Wanderung durch den dunkeln Busch; er fand zwei Leichen auf der Stelle. Er schlich sich dann bis an die feindlichen Wache heran; die Araber lagen schlafend um dieselben herum. Um 1 Uhr Nachts eröffnete der Feind das Feuer. Unsere Soldaten waren in einem Augenblick auf den Beinen und kampfbereit; als aber kein Angriff erfolgte, so kam nach 10 Minuten der Befehl zum Niederlegen. Die Araber schossen die ganze Nacht über, ohne jedoch großen Schaden anzurichten. Gegen Tagesanbruch verzogen sie sich. Unser Ausmarsch erfolgte um 8 Uhr. Die Truppen sind vom besten Geiste besetzt.

Ein gestern Abend im britischen Kriegsministerium eingegangenes Telegramm des Generals Graham meldet:

Die gesamten englischen Truppen rückten bis zu dem Dorfe vor, in welchem sich Osman Digma befunden hatte. Dasselbe war mit einem großen Vorrathe von Geschütz- und Geschwundmunition niedergebrannt. Der Feind leistete keinen Widerstand und gab nur hin und wieder einen Schuß ab; hierbei wurde ein Soldat verwundet. — Die Kavallerie wird diesen Abend nach Suakin zurückkehren, die Infanterie und die Artillerie werden bei Zereba bivouaciren und morgen nach Suakin marschiren, wosin die Verwundeten bereits heute früh gesandt wurden. Der Gesamtverlust der Engländer betrug in der Schlacht an Todten 5 Offiziere und 86 Mann, an Verwundeten 8 Offiziere und 103 Mann. 19 Mann werden vermisst. Die meisten Verluste erlitten die Truppen dadurch, daß ein Karre von den Ausländischen durchbrochen wurde, welche im Uebrigen sehr mangelhaft schossen. Die Ausländischen ließen 600 Leiche auf dem Blase. 3 Offiziere und 7 Mann der Schiffsbrigade wurden bei der Berühigung ihrer Geschütze von den Ausländischen getödtet. Die Geschütze fielen in die Hände des Feindes, wurden aber bald wieder genommen. Gleichzeitig griff der Feind auch das zweite Karre an, wurde aber zurückgeworfen. Die Streikräfte des Feindes werden auf 10,000 bis 12,000 Mann geschätzt, ihre Verluste auf über 2000 Mann.

In den Ziffern gehen die Angaben der verschiedenen englischen Berichterstatter stark auseinander, doch dürften die niedrigsten Zahlen wohl die richtigsten sein.

Ueber Kairo wird aus Suakin vom 14. d. M. gemeldet:

Die Generale Graham und Stewart sind mit ihren Stäben zurückgekehrt, die Verwundeten treffen morgen ein. Bei der Zerstörung der in Tamanteb vorgefundenen Munition entdeckten die Truppen 2000 Remington-Gewehre, welche ebenfalls vernichtet wurden. Verwundete Ausländische berichten, der Neffe Osman Digma's, sowie viele Anführer seien gefallen. Osman Digma befand sich während des ersten Theiles der Schlacht in Tamanteb, zog sich aber in die Berge zurück, als er bemerkte, daß seine Streikräfte geschlagen wurden.

— Aus dem unter belgischen Aufsicht explorirten Kongogebiet kommen Nachrichten von Feindseligkeiten der Eingeborenen gegen europäische Händler. Bei Noki am unteren Kongo sind Konflikte zwischen den Eingeborenen einerseits, den französischen, holländischen und portugiesischen Händlern andererseits ausgebrochen. Die Handelskaravannen wurden geplündert, ihre Begleiter getödtet und eine zur Züchtigung der Häuptlinge abgesandte Streitmacht der Händler zurückgeworfen. Viele Faktoreien wurden angegriffen, und da die Händler sich um Hilfe an die Internationale Expedition wandten, so ist von Vivi, der nächsten belgischen Station, eine aus Weißen und Schwarzen zusammengesetzte, mit Waffen gut ausgerüstete Mannschaft abgefordert worden. Nach einwöchigem Geplänkel kam auch noch Hilfe von dem französischen Kanonenboot „Sagittaire“ und zwei portugiesischen Kriegsschiffen. Bei Abgang der Post dauerten aber die Kämpfe noch fort; ein Franzose war getödtet und außerdem waren drei Weiße und zwanzig Schwarze getödtet worden. Auch die Eingeborenen hatten stark gelitten.

**Hamburg, 12. März.** (Post.) Seit einiger Zeit beschäftigt man sich in Peru mit dem Plane, in Europa eine Kolonisations-Gesellschaft zu gründen, welche Europäer, namentlich Deutsche und Italiener, veranlassen soll, nach Peru auszuwandern. Daß Peru schon aus klimatischen Gründen sich



für deutsche Ansiedler nicht eignet, ist bekannt, und es braucht daher nicht erst des Näheren an die Schicksale der Kolonie am Bozozo erinnert zu werden.

Wiewohl das jetzige Projekt noch nicht aus dem Stadium theoretischer Erörterung herausgetreten ist, so kann doch auch in diesem Falle nicht früh genug vor der Dienstbefähigung der in Deutschland stets auf der Lauer befindlichen Seelenverkäufer gewarnt werden, für welche jedes, wenn auch noch embryonische Projekt ein Signal ist, um langer Hand, und namentlich mit langen Fingern ihren trüben Fischzug vorzubereiten.

Uebrigens darf konstatiert werden, daß die peruanische Regierung den zu besorgenden Werbe-Agitationen nicht nur fern steht, sondern in einem an ihre Konsula unlängst gerichteten und veröffentlichten Zirkular ausdrücklich erklärt hat, sie wünsche nur solche Einwanderer, die aus freien Stücken kommen. Das Zirkular weist zugleich die Konsula an, solchen freiwilligen Einwanderern, unter Vermeidung jeder Uebertriebung, Auskunft über die wahre Lage der Verhältnisse des Landes zu geben, damit den Betreffenden schwere Enttäuschungen erspart bleiben. Außerdem wird in dem Zirkular besonders hervorgehoben, daß es zur Zeit unmöglich ist, den Einwanderern irgend welche Geldunterstützung zu gewähren.

### Ausland.

Paris, 14. März. Die Einnahme von Bacinah ist hier nur mit gedämpfter Freude und ohne großen Enthusiasmus begrüßt, da man erstlich auf einen glänzenden Erfolg, nämlich Entlassung der französischen Garnison, die Einnahme der Festung von Franzosen dann viele Menschen gefesselt haben würde. Ferner aber glaubt man hier überwiegend nicht, daß mit dem Fall Bacinas die Geschichte beendet ist, obgleich offizielle Kreise behaupten, daß damit den großen Operationen in Tonkin ein Ende gesetzt sei und nunmehr diplomatische Verhandlungen das Uebrige thun würden. Die regierungsfreundlichen Blätter, die „Temps“ inbegriffen, meinen, die Franzosen müssen trotzdem noch bis Langson, an der chinesischen Grenze, vorgehen, um wirklich Herr von Tonkin zu werden. „Paris“ meldet ferner, daß französische Truppen bereits vor dem Anmarsch auf Bacinah nach der Straße von Thainguyen beordert worden wären; der Garnison den einwärtigen Rückzug dafür abzuwehren, und daß danach umgehend weitere Nachrichten von einer Schlacht mit der chinesischen Armee Bacinas in der Richtung von Thainguyen zu erwarten wären. Daß die professionellen Presse nicht auf der Einnahme Bacinas als Veranlassung abzusprechen und vielmehr zu erklären, daß sich nicht allein ein entscheidender Sieg, sondern auch neue Opfer an Menschen und Geld unvermeidlich wären, bezieht sich von selbst. Bei den Freunden der Regierung aber ist, wie gewöhnlich, die Freude über den Erfolg bei Bacinah hier allgemein sehr laut.

### Provinziales.

Stettin, 16. März. Von der Etats-Berathung in der Stadtverordneten-Sitzung haben wir noch die ausführlichen Debatten bei Titel VIII (Unterhaltung allgemeiner, nicht auf Hofen-Konto gehöriger Gebäude, Kasernen) und Titel XVII (Deckung des Bedarfs) nachzutragen. Bei Titel VII sind von der Finanzkommission die ebedentlichen Erhöhungen beantragt. Zunächst sollen nicht 100,000 Mk., wie der Magistrat vorschlägt, sondern nur 50,000 Mk. an das Straßenbau-Voranschlag-Konto erstattet werden. Wie der Referent bei dieser Gelegenheit hervorhebt, habe bei der so jährigen Etatsberathung die Finanzkommission den Wunsch ausgesprochen, im diesjährigen Etat die Abtragungssumme an das Straßenbau-Voranschlag-Konto zu erhöhen und auch die Veranschlagung über in gleicher Weise beschließen. Die Beschlüsse der Finanzkommission hat jetzt noch diesen Wunsch, sie ist aber nicht der Ansicht, daß deshalb eine Steuererhöhung notwendig. Es brauche auch nicht die im Vorjahre geachtete Abtragungssumme gleich auf den jetzigen Betrag erhöht werden. Die Finanzkommission hält vielmehr noch höheren Betrag für ausreichend und sie schlägt deshalb vor, 50,000 Mk. als Abschlagssumme festzusetzen. Diese Normierung entspricht sowohl dem vorjährigen Beschluß der Versammlung, wie dem jetzigen Stande des Straßenbau-Konto.

Herr Kammerer Schlessa ist der Ansicht, daß diese Position besser erst dann zur Entscheidung gebracht werde, wenn sich die Versammlung über die projektirte Steuererhöhung schlüssig geworden sei, da von den Absetzungen dieses Titels wesentlich die Steuerfrage abhängig sei.

Herr Grafmann erklärt, daß er, wenn in eine General-Diskussion eingetreten werden wäre, dabei schon Gelegenheit genommen hätte, der Finanzkommission Dank und Zustimmung für die Streichungen gerade bei diesem Titel auszusprechen. Bei der vorliegenden Position sei die von der Finanzkommission beantragte Streichung sogar noch zu gering und beantragt Redner, die Abtragungssumme, wie im Vorjahre, nur auf 20,000 Mk. zu bemessen.

Herr Masche bekräftigt eine rasche Deckung des Straßenbau-Voranschlag-Konto, auch wenn deshalb zu einer Steuer-Erhöhung geschritten werden müßte.

Herr Dr. Amelung spricht gegen die von dem Herrn Kammerer ausgesprochene Ansicht, daß erst die Steuerfrage entschieden werden müßte, ehe diese Position berathen werden könne. Es seien vielmehr erst die einzelnen Positionen durchzugehen, dabei die möglichen Streichungen vorzunehmen und erlauben diese es dann, so sei die Steuer-Erhöhung abzulehnen. Das Geld der Steuerzahler sei am besten in den Taschen derselben und nicht in dem Kasten des Magistrats aufgehoben. Was die Abtragung an das Straßenbau-Voranschlag-Konto betreffe, so bittet Redner, dem Vorschlage der Finanzkommission zuzustimmen.

Bisher habe man noch niemals eine Abtragung in Höhe von 100,000 Mk. eingestellt und es sei auch in diesem Jahre keine Ursache, plötzlich von 20,000 Mk. auf 100,000 Mk. zu steigen. Wenn in Zukunft eine Abtragung von 50,000 Mk. pro Jahr festgesetzt würde, so ist in 3 Jahren das ganze Konto abgetragen und außerdem verbleiben die ganzen Einnahmen, welche aus dem Konto fließen, als unvorhergesehene Einnahmen im Etat.

Herr Grafmann konstatirt unter Begründung mit statistischen Nachrichten, daß dieser Titel immer niedriger und erst in den letzten Jahren bedeutend angewachsen sei. Aber gerade bei diesem Titel sei Sparbarkeit geboten, sonst würde man eher oder später eine Steuer-Erhöhung nicht umgehen können.

Hierauf wird dem Antrage der Finanzkommission gemäß beschloffen.

Ferner werden die für Entwässerung der Barnischstraße vom Ziegenhor bis zur Kirchenstraße eingestellten 22,650 Mk. abgelehnt und diese Arbeiten bis zur definitiven Höherlegung der Straße verschoben, welche in nächster Zeit bevorsteht. Ferner werden abgelehnt: 9130 Mk. zur Regulierung der Straße am Gaskanal vom schwarzen Damm bis zur Brücke, 2650 Mark zur Umpflasterung der Straße zwischen Garnisonlazareth und Magazin und 2700 Mk. zur Regulierung und Umpflasterung des Plateaus der Heiligengriffsstraße zwischen der Garnisonbäckerei, dem Magazin und dem Lazareth; die letzteren beiden Arbeiten sollen bis zur definitiven Verlegung des Lazareths und der Garnisonbäckerei verschoben werden. Auch zur Anbringung eines Nebenweges an der Bentler- und Königsstraßen-Ecke werden die eingestellten 150 Mk. gestrichen und von den für die Unterhaltung der ehemaligen Provinzial-Chausséen eingestellten Positionen von 11,500 Mk. die für die Regulierung der Basewalder Chaussee eingestellten 5500 Mk. gestrichen.

Herr Döring rügt bei diesem Titel noch, daß für die Strafen-Berichtigung in der inneren Stadt, besonders in der Breiten- und Schulzenstraße, zu wenig gethan wird, dagegen für die Vorstädte alles bewilligt werde.

Bei Titel XVII ist eine Petition des hiesigen Hausbesitzer-Vereins eingegangen, in welcher er sucht wird, den Kommunalzuschlag zur Gebäudesteuer von 75 auf 50 Prozent zu erniedrigen. Die Petition wird mit der allseitig zugegebenen Nothlage der Grundbesitzer begründet. Die Finanzkommission beantragt, diese Petition abzulehnen, ebenso die Vorlage des Magistrats, welche Steuer-Erhöhung bezweckt.

Herr Döring erinnert daran, daß im vorigen Jahre die Ermäßigung des Kommunalzuschlags zur Gebäudesteuer mit einer ganz geringen Majorität abgelehnt worden sei. Schon aus diesem Grunde wird man zugeben müssen, daß die Beschwerden der Hausbesitzer und des Hausbesitzer-Vereins berechtigt sind. Jeder Unparteiische müßte auch zugeben, daß die Hausbesitzer besonders in der Altstadt viel zu hoch belastet sind. Im vorigen Jahre habe zwar Herr Dr. Amelung gesagt, es lohne sich nicht wegen einer solchen Kleinigkeit, wie die verlangte Ermäßigung, eine Aenderung des Kommunalsteuer-Reglements vorzunehmen, aber die Hausbesitzer würden auch für solche Kleinigkeit sehr dankbar sein. Von mehreren Mitgliedern der Versammlung war anfangs beabsichtigt, den Antrag zu stellen, den Kommunalzuschlag zur Gebäudesteuer von 75 auf 60 Prozent zu erniedrigen, da jedoch die von der Stadt an das Abgeordnetenhaus gehende Petition betreffend die Gebäudesteuer dem Staat zur Berücksichtigung empfohlen sei, habe man zur Zeit von dem Antrage Abstand genommen, um den Erfolg der Petition erst abzuwarten. Er bitte jedoch, von einem Uebergang über die Petition der Hausbesitzer zur Tagesordnung Abstand zu nehmen.

Herr Grafmann bittet, mit voller Einstimmigkeit dem Antrage der Finanzkommission zuzustimmen. Die Petition der Hausbesitzer müsse in einem späteren Antrage berücksichtigt werden.

Es wird demnach der Antrag der Finanzkommission einstimmig angenommen und damit jede Steuer-Erhöhung abgelehnt.

Zur Begründung der Vorlage des Magistrats, die Kommunalsteuer für die beiden untersten Stufen der Klassensteuer vom 1. April 1885 ab in Wegfall zu bringen, ergreift Herr Kammerer Schlessa das Wort. Derselbe hob zunächst hervor, daß der Zweck dieses Gesetzes der Staatssteuer für die beiden untersten Stufen nur dann erfüllt würde, wenn auch der Kommunalzuschlag dieser beiden Stufen in Wegfall komme. Diese Frage beschäftigte z. B. alle größeren Städte und deshalb ist auch der Magistrat derselben näher getreten. Daß die Nothlage der untersten Klassen eine sehr große, sei zweifellos; bewiesen werde es auch durch die Zwangsvollstreckungen, von denen der größte Theil erfolglos ausfalle. Im Etatsjahre 1882 bis 83 waren bei der ersten Stufe 14 Prozent, bei der zweiten Stufe 8 Prozent, bei der dritten Stufe über 3 Prozent und bei den übrigen Stufen 1,34 Prozent Zwangsvollstreckungen erfolglos, also in den beiden untersten 12—13 Prozent der Gesamt-Vollstreckungen. Ein weiterer Grund, welcher den Magistrat zur Einbringung der Vorlage veranlaßt hat, ist die unverhältnißmäßige Höhe der Kosten der Steuer-Einzahlung bei den beiden untersten Stufen, dieselbe betrage mindestens 20 Prozent. Diese Erhebungskosten stehen in keinem Verhältniß zu allen anderen Steuern. Redner bittet schließlich, selbst wenn die Steuer-Erhöhung abgelehnt würde, dem Wegfall der beiden untersten Stufen zuzustimmen.

Herr Cohn bittet im Namen der Finanzkommission um Ablehnung dieser Vorlage. Nach Fortfall der Staatssteuer müsse die Kommunalsteuer leichter zu tragen sein. Den Zwangsvollstreckungen lägen nicht immer Zahlungsunfähigkeit, sondern oft auch

Nachlässigkeit oder böser Wille zu Grunde. Was die hohen Kosten der Erhebung betrafte, so müsse man doch bedenken, daß die beiden untersten Stufen 61000 Mark Steuer einbrächten und die Kosten der Erhebung nur 13,000 Mk. erfordern. An Beamtengehältern würden bei Wegfall der Steuer nur 8000 bis 9000 Mk. erspart. Würde der Wegfall der beiden untersten Stufen beschloffen, so müßten die höheren Stufen erhöht oder indirekte Steuern auf Lebensmittel gelegt werden. Durch indirekte Steuern würde jedoch die Last für die untersten Klassen eine noch größere und die Erleichterung also nur eine scheinbare, dabei würden sich auch noch andere Unannehmlichkeiten fühlbar machen. Endlich sei auch zu erwägen, daß man bedacht sein müsse, mit der Befreiung bei den niedrigsten Steuerstufen möglichst zu beginnen. Auch werde dem Arbeiter, wenn er direkt steuert, mehr seine Zugehörigkeit zum Staate bewußt.

Herr Grafmann tritt für die Magistratsvorlage ein, er findet es komisch, daß der Arbeiter durch Befreiung seine Zugehörigkeit zum Staate erkennen soll; Steuerzahlen mache sicher Niemandem Vergnügen, noch weniger angenehm sei es, wenn der Erelutor wegen rückständiger Steuer in's Haus komme. Es sei zu wünschen, daß die städtische Verwaltung in dieser Frage dasselbe Prinzip verfolge, wie die Staats-Verwaltung.

Herr Petermann spricht als Fortschrittmann gegen die Magistratsvorlage.

Herr D. Amelung tritt gleichfalls für den Antrag der Finanz-Kommission ein: 1) weil auch die untersten Stufen mit dem Geldbeutel an den Interessen der Stadt betheilig sein müßten und 2) weil die Aufhebung der untersten Steuerstufen beitragen würde, die heutige Wirthschaftspolitik der Regierung zu unterstützen, in welcher Redner keinen Segen für das Volk erblicken kann.

Nachdem hierauf noch die Herren Masche und Grafmann das Wort ergrieffen, wird der Antrag der Finanz-Kommission mit allen gegen 2 Stimmen angenommen.

In der Woche vom 9. bis 15. März sind in der hiesigen Volkstüche 2640 Portionen verabreicht.

Wir machen darauf aufmerksam, daß die diesjährige General-Versammlung des Stettiner Konzerts- und Vereinshauses am 18. d. Mts., Vormittags 11 Uhr, in Hôtel de Prusse stattfindet, wozu Legitimationskarten gegen Abstampelung der Intimationscheine am Montag bei dem Banlhause Wils. Schladow einzufordern sind. Bei der Wichtigkeit der zu fassenden Beschlüsse: Anlauf der nebenliegenden Parzellen, event. Aufbau an dem linken Giebel und Beschaffung der hierzu nöthigen Geldmittel, ist es der Wunsch der an Spitze dieses gemeinnützigen Unternehmens stehenden 12 Herren, die Meinungen der wirklichen Majorität der Beetheligen kennen zu lernen, um dementsprechende Beschlüsse zu fassen. Wir möchten daher um recht zahlreiche Theilnahme bitten.

Am Dienstag geht zum Benefiz für Fräul. Elisabeth Rahé, die Primadonna unserer Oper, Beethoven's unsterbliches Meisterwerk: „Fidelio“ in Szene. Bei der großen Beliebtheit der Benefizantinnen, welche sich um die diesjährige Oper große Verdienste erworben hat, dürfen wir wohl den Besuch dieser Vorstellung allen Theater- und Musikfreunden auf das Allerwärmste empfehlen.

Dem Ober-Steuer-Inspektor Stacemler zu Kolbergmünde ist der Charakter als Steuer-Rath und dem Bureauvorsteher für das Rechnungswesen bei der Provinzial-Steuerdirektion hieselbst, Reimer, der Charakter als Rechnung-Rath verliehen.

Wir machen nochmals auf das Mitwoch, den 19. März d. Js. im Saale der Grünhof-Brauerei (Bock) stattfindende Bokal- und Instrumentalkonzert aufmerksam, welches von dem Gesang-Verein der Stettiner Handwerker-Resourcée (Dirigent Herr Lehrer Riecke) unter Mitwirkung der Kapelle des 34. Regiments (Dirigent Herr Kapellmeister Janowski) veranstaltet wird. Der Ertrag ist beinahe ausschließlich des Armen-Pflege-Vereins Oberwies bestimmt und ist aus diesem Grunde schon ein zahlreicher Besuch zu wünschen, welcher aber auch mit Rücksicht auf das vielseitige interessante Programm jedem Musik- und Gesangsfreund zu empfehlen ist. Die General-Probe findet morgen, Montag, im Saale der Grünhof-Brauerei statt und haben Inhaber von Konzert-Billets dazu freien Zutritt, während im Uebrigen pro Person 25 Pfennige gezahlt werden müssen.

Die Lokalkitäten des Aux-Cavés de France, keine Domstraße Nr. 5, hatten sich schon gestern am Eröffnungstage, besonders in den Abendstunden, einer starken Frequenz zu erfreuen, und sicher werden den heutigen Sonntag Viele benützen, um die schönen Räume kennen zu lernen und sich dabei von der Güte der Weine und der Billigkeit der Speisen zu überzeugen. Die Lage der Lokalkitäten in einer der verkehrsreichsten Straßen ist eine ausgezeichnete und bei der gemüthlichen Ausstattung im Innern dürften auch die Familienzimmer bald ihr ständiges Publikum finden.

### Kunst und Literatur.

Theater für heute. Stadttheater: „Bürgerlich und romantisch.“ Lustspiel in 4 Akten. Vorher: „Das Schwert des Damokles.“ Schwank in 1 Akt. Bellevue-Theater: „Carlo Broechi, oder: Des Teufels Antheil.“ Komische Oper in 3 Akten. Montag: Stadttheater: „Hafemanns Lächler.“ Original-Volkstück mit Gesang in 4 Akten.

Die große deutsche Illustrirte Zeitung, welche von einem Konjunktural-Berliner bedeutender Geldwerte ins Leben gerufen werden soll,

joll vom Dirigenten und Chefredakteur den bisherigen Redakteur von „Ueber Land und Meer“, Emil Dominik erhalten. Als zweiter Redakteur ist der bekannte Novellist Dr. Hans Hoffmann engagirt, der Verfasser von „Herenprediger“ u. Hoffmann ist beinahe ausschließlich Stettiner.

In Wien ist abermals ein kleiner Wunderpianist aufgetaucht. Der neunjährige Knabe heißt Bräuer, und wird von Liszt und Rubinstein protegirt. Nach Rubinsains letztem Konzerte versammelten sich im Foyer des Musikvereins-Saales über hundert Künstler und Kunstfreunde, denen auf Rubinsains Geheiß der Knabe ein Anzahl von Klavierstücken von Bach, Chopin u. s. w. vorzuspielen mußte. Der Knabe spielte Alles auswendig und transponirte die verschiedenen Stücke ansichtslos in die verschiedensten Tonarten. Liszt hat dem Knaben, das sich am 14. d. M. in einem eigenen Konzerte hören lassen wollte, seine Photographie geschenkt mit der Widmung: „Dem kleinen Wunderpianisten Julius Bräuer, der in seinem neunten Jahre Bach'sche Fugen auswendig spielt und wacker transponirt.“

### Vermischtes.

Der Scharfrichter Kraus hat sich nach vollzogener Hinrichtung des Arbeiters Franz Buchtzik aus Bruthen nach Hirschberg begeben, um daselbst heute früh das Todesurtheil an dem Stellenspäher Ernst Wilhelm Nirdorf aus Ober-Wiesenthal (Kreis Löwenberg) zu vollstrecken. Derselbe hatte am 19. Februar v. J. seine Ehefrau, nachdem dieselbe eines Tages zuvor eines Kindes genesen, mit Arsenik vergiftet, den er ihr in einem Gläschen Ingwer-Liqueur gereicht hatte. Wenige Wochen nach dem Tode der Frau heirathete Nirdorf eine Verwandte, welche bereits längere Zeit in seinem Hause gedient hatte. Der Mord kam später zur Kenntniß der Behörde. Nirdorf wurde verhaftet und am 17. Oktober v. J. vom Schörrichter in Hirschberg zum Tode verurtheilt. Der Verurtheilte hat an den Kaiser ein Gnadengesuch gerichtet, Sr. Majestät hat jedoch entschieden, daß der Gerechtigkeit in diesem Falle freier Lauf gelassen werden solle.

Die Vollstreckung des Todesurtheils hat in Hirschberg um einen Tag verschoben werden müssen und ist erst heute früh um 6 Uhr durch den hiesigen Scharfrichter Kraus bewirkt worden, wobei der Delinquent — noch einem Telegramm — sich ruhig und gefaßt verhalten hat. Gester noch verjuchte der Verurtheilte, seiner Angelegenheit eine andere Wendung zu geben, indem er das Gefändniß, das er abgelegt hatte, zurücknahm und behauptete, daß seine jetzige Frau (früheres Dienstmädchen), mit der er schon bei Verurtheilung seiner ersten ein intimes Verhältniß unterhalten, die That begangen habe; er berief sich auf das Zeugniß seines jetzt 7 Jahre alten Kindes aus der ersten Ehe. Als Nirdorf indeß sich davon überzeugt hatte, daß diese Einwendung sein Geschick nicht aufzuhalten vermöge, ließ er dieselbe fallen und befügte sein früheres Geständniß. Während der Nacht ging der Delinquent ruhig in seiner Zelle auf und ab, bis gegen 5 Uhr der Pastor Herr Finster ihn aufsuchte, um ihm das heilige Abendmahl zu reichen und mit ihm zu beten. Festen Schrittes betrat Nirdorf die Richtstätte, leistete Hülfe beim Entkleiden und erwartete mit ruhiger Erwartung den Todesstreich, den Kraus mit gewohnter Sicherheit führte.

### Telegraphische Depeschen.

Gotha, 15. März. Dr. Behm, Chefredakteur von Petermann's Mittheilungen und des Hoffkalenders, ist heute früh gestorben.

München, 14. März. Die Kammer der Abgeordneten hat die Regierungsvorlage betr. die Aufbesserung der Beamtengelder mit 101 gegen 36 Stimmen abgelehnt.

Wien, 15. März. Das „Fremdenblatt“ bemerkt gegenüber einem von der russischen „Petersburger Zeitung“ gegen die Wiener Journale erhobenen Vorwurf, daß die Wiener Publizistik niemals zu einem Kriege mit Rußland aufgegereizt und auch niemals Rußland gegenüber die Sprache geführt habe, die ihr in den Mund gelegt werde.

Wien, 15. März. Prozeß gegen Hugo Schenk und Genossen. Schöffarek sagte aus, er habe, wenn er sich in Geldverlegenheiten befand, Hugo Schenk gedroht ihn anzugehen. Die Idee der Ermordung der Rosa Ferenczy sei von Hugo Schenk ausgegangen, an der Ausführung des Planes sei er und Schenk in gleichem Maße betheiligt gewesen. Die Beweisaufnahme wurde hierauf geschlossen. Der Präsident konstatierte, daß Hugo Schenk unter verschiedenen Namen noch mit 8 Frauenzimmern in Korrespondenz stand. Unter denselben befand sich auch die Wittwe des Generals v. Labach.

Rom, 14. März. Dem König ging zu seinem heutigen Geburtstag ein warmes Glückwunsch-Telegramm Sr. Majestät des deutschen Kaisers zu.

Newyork, 13. März. Weiteren Nachrichten aus Lynchburg zufolge befanden sich in der Kohlengrube bei Pocahontas während der Explosion etwa 150 Personen, von denen Niemand gerettet sein dürfte. Bezüglich der Ursache der Explosion wird vermutet, daß einer der Bergleute eine mit Gas angefüllte Spalte eingeschlagen habe. Die zur Rettung der Bergunglücklichen in die Grube hinuntergelassenen Mannschaften fanden eine Anzahl verstümmelter Leichen; es war ihnen aber unmöglich, in der Grube zu verweilen. Die Katastrophe hatte gegen Mitternacht stattgefunden, die Opfer derselben sind zum größten Theile Ausländer.

Newyork, 14. März. Bis jetzt konnte keine der Leichen der in der Kohlengrube bei Pocahontas verunglückten Bergleute geborgen werden, da die Zeche noch brennt. Behufs Erstlichung des Feuers ist die Einfahrt der Zeche geschlossen worden. Es steht nunmehr fest, daß kein einziger der in der Grube befindlichen Arbeiter entkommen ist.